

Происхождение названий денежных единиц стран мира

Самусенко Павел Игоревич, учащийся 10 «А» класса

Научный руководитель: Коломойцев Станислав Сергеевич, учитель истории
и обществознания

МБОУ-СОШ №12 г. Армавира (Краснодарский край)

Выявлены и классифицированы основные типологические черты происхождения и эволюции названий денежных единиц стран мира. Показаны их самобытные и инвариантные признаки.

Ключевые слова: денежная единица, происхождение названий, валюта.

Названия для денежных единиц появились в глубокой древности, поскольку тесно связаны с повседневной деятельностью человека. Лексический состав любого языка отражает в большей или меньшей степени различные стороны жизни народа на протяжении его истории. В этой связи обращение к теме происхождения названий валют актуально по целому ряду причин. Во-первых, в названиях денежных единиц в неявной форме заключена информация об истории, культуре, международных связях народов. Во-вторых, изучение этой проблемы позволяет затронуть важный аспект формирования народностей, наций и их языка. В-третьих, история происхождения названий денежных единиц практически не подвергалась специальному рассмотрению и остается малоизученной.

Логично вначале подвергнуть анализу проблему происхождения названий денежных единиц России. Долгое время собственной монетной системы Древнерусское государство не имело. Первые русские монеты были отчеканены по приказу великого князя Владимира Святославовича. Они назывались «златниками» и «сребрениками», что указывало на материалы, из которых изготавливались эти денежные знаки. [2, с. 6-7]

Период татаро-монгольского ига, с длительным упадком хозяйства и культуры, часто называют «безмонетным». В рамках него денежные расчеты производились серебряными слитками – гривнами. Термин гривна произошел от древнерусского украшения, которое напоминало обруч и носилось на шее –

«загровке». Именно в этот «безмонетный» период в русских землях впервые появляется термин «рубль». В источниках Новгородского княжества XIII века гривнами и рублями называются серебряные слитки. [2, с. 6 - 7]

Относительно происхождения названия «рубль» историки и археологи не могут прийти к единому мнению. Большинство исследователей утверждают, что рубли были частями гривны. Она была крупной денежной единицей (около 200 грамм серебра) и при совершении некоторых сделок ее приходилось делить на части путем разрубания. Противники этой точки зрения указывают на то, что отдельные обнаруженные рубли по весу не уступают гривне, а, следовательно, не могут быть ее частями. Как отмечает В.И. Попырин, серебряная гривна и серебряный рубль имели одинаковую массу. Новгородская гривна стала называться «рублем» с середины XIII в. Так как «рубль» имеет славянский корень «руб» (шов), данный термин мог впервые быть применен для обозначения слитков, выплавляемых со швом на поверхности [8, с. 21]. Сторонники этой версии считают, слитки с зарубками на ребрах прозвали «рублями» от слова «рубец», а не «рубить».

В период экономического и политического возвышения Москвы на Руси была возобновлена монетная чеканка. Сделал это князь Дмитрий Иванович, прозванный Донским. Новая монета получила название «деньга» от татарской серебряной монеты «теньги». При князе Василии Темном (1425 – 1462) стали чеканить монеты со всадником в развивающемся плаще и копьем, которым он пронзал дракона. В народе эту монету стали называть «копейщиком». Так и закрепилось название денежной единицы – «копейка».

Петр I совершил в денежном обращении России значимую революцию. При нем впервые в мире была введена десятичная денежная система, в которой один рубль стал равняться 100 копейкам. Первыми, кто перенял эту систему у России, были американцы, а их примеру последовали французы. [7, с. 107]

Помимо этого, в разное время в обращении в России ходили монеты с названиями «деньга», «полушка», «алтын». Они существовали на разном периоде времени, но так и не закрепились в денежной системе России.

В 1920-е годы в РСФСР в обращении были денежные единицы, называвшиеся «червонцы». С 1923 года их выпускал в обращение Петроградский монетный двор. Слово «червонец» было образовано от «червонного золота», высокопробного драгоценного металла, имеющего червонный, то есть красноватый оттенок. [10, с. 38-54]

Теперь сравним происхождение названий иностранных денежных единиц с происхождением названий их аналогов в Руси – России.

Наиболее распространенная в мире валюта – «доллар». Ее используют в США, Австралии, Канаде, Новой Зеландии, Панаме, Эквадоре, Доминике, Пуэрто-Рико. Согласно «Oxford Dictionaries», слово доллар получил названия в честь долины, в которой добывалось серебро для его чеканки — «Долина Иоахима». [6]

Фунт – это денежная единица Великобритании, Египта, Ливана, Южного Судана, Судана и Сирии, также называют свою валюту фунт (египетский фунт, ливанский фунт и т.д.). Для отличия британской валюты от одноименных валют других стран в официальных документах используют полную форму «фунт стерлингов».

Британский фунт происходит от латинского слова «roundus», что означает «вес». Существует несколько версий происхождения названия данной валюты. По одной из них название возникло в XII веке и буквально означало «фунт чистого серебра». [1, с. 7]

В переводе с испанского «песо» буквально означает «вес». В настоящее время валюта используется в некоторых странах — бывших колониях Испании: Аргентине, Доминиканской Республике, Колумбии, Мексике, Кубе, Филиппинах, Чили и Уругвае. [4]

«Рупия» - валюта, которая в ходу в Индии и ряде стран Южной Азии, в частности, Индонезии, Непале, республике Маврикий, Пакистане, на Сейшелах и Шри-Ланке. С санскрита рупия («гуруа») переводится как «чеканенное серебро», «обработанное серебро». Слово стало использоваться в XVI веке для обозначения монет, введенных Шер-шахом Сури. По другой

версии слово «рупия» происходит от «ruga» — «скот». На территории Индии скот долгое время выполнял роль натуральных денег.[5]

Валюту динар используют Алжир, Бахрейн, Ирак, Иордания, Кувейт, Ливия, Сербия, Македония, Тунис. Слово «динар» произошло от названия серебряной монеты «динарий», широко распространенной на территории Римской империи. В свою очередь слово «динарий» происходит от латинского «denarius» — «состоящий из десяти». Слово «динар» упоминается также в Коране. Наряду с двумя другими терминами — дирхам и кантар — в священной книге мусульман динар используется для обозначения денежных эквивалентов.[5]

Денежная единица ряда европейских стран, в число которых входят Чехия, Дания, Исландия, Норвегия и Швеция. Слово «крона» происходит от латинского «corona» (англ. crown, нем. krone) и переводится как «корона». Именно корона, изображенная на монетах «куронндор» (первых кронах), отчеканенных во Франции в 1340 году, дала название новой валюте. [9]

Название национальной денежной единицы ЮАР ранд (рэнд) происходит от названия горной цепи Витватерсранд, сокращенно — Ранд, расположенной в восточной части страны. В конце XIX века в районе хребта было найдено одно из крупнейших в мире месторождений золота. [4]

Денежная единица Польши олицетворяла монеты золотой чеканки, что явно угадывается в её названии – «злотый». [10]

«Реал» денежная единица Бразилии. В переводе с латинского, «реал» - «королевская монета». Изначально на одной стороне монеты изображался герб Испании, на другой – корона в двойной круговой надписи. [6]

Валюта современной Венгрии называется «флорин». Денежные единицы с таким названием были во многих странах Европы. «Florin» образовано от старофранцузского «florin», от итальянского «fiorino», от латинского «floreus» (цветок). Золотая флорентийская монета «флорин» известна с XIII в. На ней размещалось изображение лилии - символа города. Оно и дало ей название. [3, с. 230]

Официальная денежная единица Китая – «юань». В переводе на русских язык это название означает «круглая». Возникло оно благодаря форме монеты, которая впервые упоминается с IV века до н. э. До этого в стране чеканились монеты других разнообразных форм – в виде лопаток с плоской ручкой, в виде лопаток с заостренными краями, в виде ножей. [7, с. 68-69]

Многие слова, в том числе и названия денежных единиц, в том виде, в котором они употребляются сегодня, имеют длительную историю. На основе проделанной нами работы, мы можем утверждать, что этимология денежных названий в различных языках имеет ряд общих черт. Кроме того, многие названия являются общими для целого ряда стран, что объясняется историей плотных контактов или наличием общей государственности в исторической ретроспективе. Сведем данные нашего исследования в таблице 1.

Таблица 1

Название монет	Страна	Характеристика
Доллар	США	Связаны с географическими объектами, рядом с которыми добывали метал для изготовления монет.
Ранд	Южно-Африканская республика	
Фунт	Великобритания	Имеют отсылку к мере веса.
Песо	Испания	
Крона	Ряд Европейских стран: Чехия, Дания, Швеция	Связано с эмиссионным центром, который осуществлял выпуск этой валюты
Реал	Бразилия	
Индийская Рупия	Индия	Получили наименование благодаря материалу, из которого они изготавливались
Польский Злотый	Польша	

Можно сделать заключение, что общими и наиболее частыми причинами присвоения названия той или иной денежной единице являются: материал изготовления, мера веса, способ обработки, изображения, нанесенные на неё.

Литература:

1. Алексеев В.А. История и современные реалии фунта стерлингов. - СПб.: Инфо-Да, 2011.
2. Большая энциклопедия монет и банкнот/Д. В. Кошевар. – Москва: Издательство АСТ, 2016.
3. Денисенкова Ю. С. Развитие концепта «деньги» в историческом аспекте//Вестник МГИМО Университета. 2013. №5(32).
4. История денег разных стран//<http://hawkish.ru/история-денег-разных-стран/>
5. Как мировые валюты получили свои названия // <http://p-i-f.livejournal.com/7681168.html>
6. Как появились названия валют разных стран//<http://zhizninauka.info/topics/kak-poyavilis-nazvaniya-valyut-raznyh-stran/>
7. Кошевар Д. В. Монеты и банкноты. – М.: Издательство АСТ, 2017.
8. Попырин В. И. Очерки истории денег в России. – М.: Инфра-М., 2010.
9. Происхождение названий денег//<http://retroman.ru/происхождение-названий-денежных-еди.html>
10. Происхождение названий денежных единиц//<http://thebester.ru/blog/poznavatelno/2479.html/>